

# Elektrický olejový radiátor

Návod na použitie

SK



**SENCOR®**

SOH 3113BK

SOH 3115BK

Pred použitím tohto spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.

Minimálne počas trvania zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť, odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. V prípade prepravy odporúčame zabaliť spotrebič opäť do originálnej škatule od výrobcu.

## OBSAH

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY .....	3
POPIS SPOTREBIČA .....	6
ZOSTAVENIE SPOTREBIČA.....	8
POUŽITIE SPOTREBIČA.....	8
TEPELNÉ IŠTENIE.....	9
ČISTENIE A ÚDRŽBA .....	9
SKLADOVANIE.....	9
TECHNICKÉ ÚDAJE.....	9
POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM .....	10
LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ .....	10

## **DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.**

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Deti vo veku od 3 do 8 rokov smú tento spotrebič zapínať a vypínať iba za predpokladu, že bol umiestnený alebo nainštalovaný vo svojej zamýšľanej normálnej prevádzkovej polohe, a ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti vo veku od 3 do 8 rokov nesmú pripájať vidlicu sieťového kábla do zásuvky, čistiť spotrebič alebo vykonávať údržbu vykonávanú užívateľom.
- Deťom mladším ako 3 roky by sa mal zamedziť prístup k spotrebiču, ak nie sú trvale pod dozorom.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnostiach, kanceláriách a podobných priestoroch. Spotrebič neodporúčame používať v miestnostiach s plochou menšou ako 5 m<sup>2</sup>.
- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, či sa zhoduje menovité napätie uvedené na jeho typovom štítku s elektrickým napätím zásuvky.
- Spotrebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.
- Spotrebič nepoužívajte v bezprostrednom okolí vane, sprchy alebo plaveckého bazénu. Nepoužívajte spotrebič v miestnostiach s vysokou prašnosťou alebo vlhkosťou, ako napr. v práčovniach alebo kúpeľniach, v priestoroch, kde sa skladujú horľavé chemické látky, v priemyselnom prostredí alebo vonku.
- Spotrebič neumiestňujte tesne pod zásuvku elektrického napätia alebo v blízkosti otvoreného ohňa.

- Spotrebič neumiestňujte na nestabilné povrchy ako je napr. koberec s hustými dlhými vláknami, váľandu atď. Spotrebič umiestňujte iba na rovný, suchý a pevný povrch.
- Tento spotrebič nie je určený na pripevnenie na stenu.
- Spotrebič nepoužívajte, ak nie je riadne zostavený.
- Nestrkajte žiadne predmety cez ventilačné otvory. Mohlo by dôjsť k poškodeniu spotrebiča.
- Počas prevádzky musíte nechať okolo spotrebiča voľný priestor aspoň 50 cm na zabezpečenie cirkulácie vzduchu a musí byť dodržaná vzdialenosť 1 m od horľavých materiálov.

**Upozornenie:**

Aby ste zabránili prehriatiu spotrebiča, nezakrývajte ho.

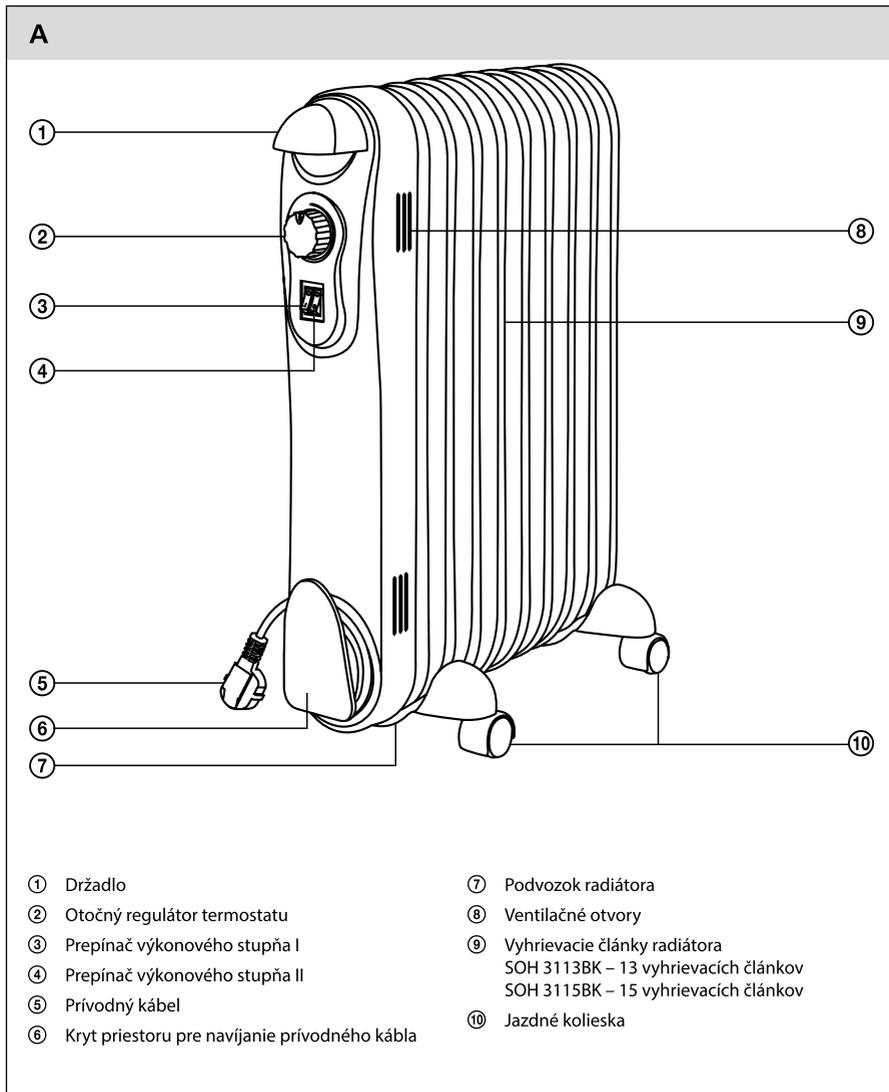
**Upozornenie:**

Niektoré časti tohto spotrebiča sa môžu stať veľmi horúcimi a spôsobiť popálenie. Zvláštna pozornosť sa musí venovať prítomnosti detí a hendikepovaných ľudí.

- Nenechávajte spotrebič v prevádzke počas spánku.
- Spotrebič vždy vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky, ak ho nebudete používať, pred demontážou, premiestnením alebo čistením. Pred demontážou, premiestnením a čistením ho nechajte vychladnúť.
- Aby ste zabránili prípadnému úrazu elektrickým prúdom, neponárajte spotrebič do vody alebo inej tekutiny.
- Spotrebič odpájajte od sieťovej zásuvky ťahom za zástrčku, nie za kábel. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu sieťového kábla alebo zásuvky.
- Spotrebič s poškodeným sieťovým káblom je zakázané používať. Ak je sieťový kábel poškodený, musí ho vymeniť autorizované servisné stredisko alebo iná podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
- Tento spotrebič je naplnený presným množstvom špeciálneho oleja. V prípade úniku oleja kontaktujte autorizované servisné stredisko.

- Všetky opravy vrátane opráv vyžadujúcich otvorenie nádrže na olej musia byť vykonané iba autorizovaným servisným strediskom.
- Aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie, spotrebič neopravujte sami ani ho nijako neupravujte. Zásahom do spotrebiča sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť.
- Pri vyradovaní spotrebiča sa riadte predpismi, ktoré sa týkajú zaobchádzania s olejom.
- Výrobca nie je zodpovedný za prípadné škody spôsobené nesprávnym použitím tohto spotrebiča.

## POPIS SPOTREBIČA

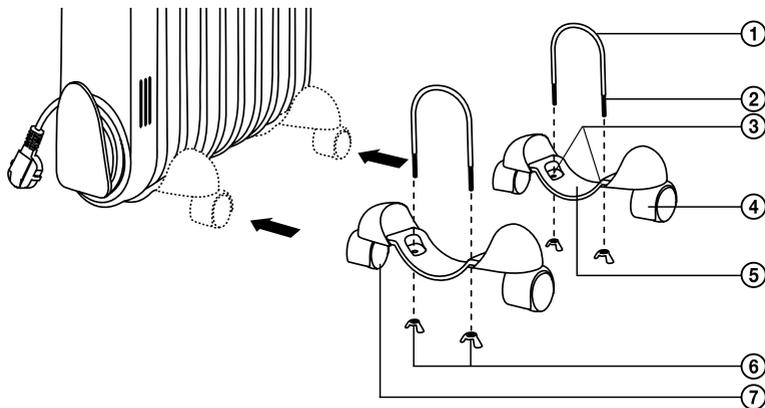


# Elektrický olejový radiátor

SOH 3113BK / SOH 3115BK

SK

**B**



- ① Strmeň
- ② Montážny závit strmeňa
- ③ Montážny otvor pre strmeň
- ④ Kryt jazdiaceho kolieska

- ⑤ Podvozok
- ⑥ Křídlové matky
- ⑦ Jazdné kolieska

## ZOSTAVENIE SPOTREBIČA

- Olejový radiátor nikdy nezapájajte pred začatím montáže ani v priebehu montáže do elektrickej zásuvky.
- Pred začatím montáže skontrolujte, či nie je olejový radiátor poškodený napr. pádom alebo prepravou!
- Pri montáži odporúčame položiť olejový radiátor na stôl alebo pracovnú dosku tak, aby jeho spodná časť, kam budú montované jazdiace kolieska B⑦, zľahka presahovala hranu stola/dosky.
- Medzi spodnú časť prvého a druhého vyhrievacieho článku vložte strmeň B① a oba jeho konce so závitmi B② pretiahnite montážnymi otvormi B③ podľa obrázku B. Strmeň B① zľahka dotiahnite dvoma krídlovými matkami B⑥ (zatiaľ neufahujte na doraz).
- Medzi spodnú časť predposledného a posledného vyhrievacieho článku vložte strmeň B① a oba jeho konce so závitmi B② pretiahnite montážnymi otvormi B③ podľa obrázku B. Strmeň B① zľahka dotiahnite dvoma krídlovými matkami B⑥ (zatiaľ neufahujte na doraz).
- Olejový radiátor opatrne postavte na podlahu a zarovnajtie ho podľa podvozku B⑤ tak, aby bol rovno. Nepoužívajte hrubú silu. Ak by nešiel zarovnať zľahka, skúste trochu povoliť krídlové matky B⑥.
- Na záver pevne dotiahnite všetky štyri krídlové matky B⑥ na oboch podvozoch B⑤.
- Skontrolujte, či je olejový radiátor stabilný.

## POUŽITIE SPOTREBIČA

### 1. ZAPNUTIE A NASTAVENIE VÝKONOVÉHO STUPŇA

- Spotrebič pripojte k sieťovej zásuvke.
- Kombináciou volieb prepínačov A③ a A④ nastavte požadovaný výkonový stupeň:

Poloha „0“	vypnuté
Výkonový stupeň I	1 000 W
Výkonový stupeň II	1 300 W
Výkonový stupeň I + II	2 300 W

- Prevádzky každého výkonového stupňa je signalizovaná svetelnou kontrolkou integrovanou v každom z prepínačov A③ a A④. Ak je dosiahnutá teplota nastavená na termostate, kontrolka zhasne. Rozsvieti sa opäť v prípade poklesu teploty. Tým signalizuje ohrev.



#### Poznámka:

Pri prvom spustení alebo po dlhšom čase nepoužívania olejového radiátora môžete ucítiť slabý zápach. Tento jav zmizne za krátku chvíľu.

### 2. NASTAVENIE TERMOSTATU

- Nastavenie termostatu prevediete pomalým otáčaním regulátoru termostatu A② v smere hodinových ručičiek. Otáčanie regulátora A② zastavte hneď, ako začujete slabé cvaknutie. Teraz je termostat nastavený a bude udržiavať aktuálnu teplotu v miestnosti automatickým spínaním a vypínaním vyhrievacích článkov.
- V prípade, že potrebujete vykúriť miestnosť na vyššiu teplotu, než je aktuálna, otočte regulátor termostatu A② v smere hodinových ručičiek až na doraz (na maximum) a počkajte, až teplota v miestnosti dosiahne požadovanú úroveň. Potom otočte regulátor termostatu A② späť proti smeru hodinových ručičiek, kým sa neozve slabé cvaknutie a kontrolky prepínačov A③ a A④ nezhasnú.



#### Poznámka:

Otáčaním regulátora termostatu A② v smere hodinových ručičiek zvyšujete nastavenú teplotu. Otáčaním v opačnom smere teplotu znižujete.

# Elektrický olejový radiátor

SOH 3113BK / SOH 3115BK

SK

## TEPELNÉ ISTENIE

- Olejový radiátor je vybavený dvojestupňovým tepelným istením:
  - Prvý stupeň (vrátná tepelná poistka) vypína olejový radiátor v prípade prehriatia, keď je dosiahnutá vnútorná teplota elektroniky 100 °C. V takom prípade je následne nutné nechať radiátor niekoľko minút vypnutý. Hneď ako vychladne, tepelná poistka sa automaticky deaktivuje a radiátor je možné ďalej používať.
  - Druhý stupeň (nevrátna tepelná poistka) by sa aktivoval v prípade, že by zlyhal prvý stupeň a zároveň by bola dosiahnutá vnútorná teplota elektroniky 140 °C. V takom prípade je treba obrátiť sa na autorizovaný servis, ktorý funkčnosť radiátora obnoví odborným zásahom.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením spotrebič vypnite, odpojte od sietovej zásuvky a nechajte ho vychladnúť.
- Spotrebič vyčistite suchou alebo vlhkou handričkou. Na čistenie nepoužívajte chemikálie alebo abrazívne čistiace prostriedky. Mohlo by dôjsť k poškodeniu povrchu spotrebiča.
- Spotrebič nepostrekuje vodou ani ho neponárajte do vody alebo inej tekutiny.

## SKLADOVANIE

- Ak nebudete spotrebič používať dlhší čas, uložte ho na suché, čisté miesto mimo dosahu detí.
- Pred uložením nechajte spotrebič vychladnúť.
- Prívodný kábel A⑤ môžete uskladniť priamo v priestore v prednej časti olejového radiátora navíjaním za krytku A⑥.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovité napätie .....	230 V
Menovitý kmitočet.....	50/60 Hz
Maximálny menovitý príkon .....	2 300 W

Zmeny textu a technických špecifikácií vyhradené.

**POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM**

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

**LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ**

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a pomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

**Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie**

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

**Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie**

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.